



# Wisconsin

## Medicaid SSI HMO Choice Booklet

**(Руководство по выбору организации,  
предоставляющей медицинские услуги в  
рамках программ Medicaid и SSI)**



**Февраль 2008 г.**

Department of Health Services  
Division of Health Care Access and Accountability

**Если у вас есть законный опекун, пожалуйста, передайте этот информационный пакет этому человеку либо позвоните ему (ей) и сообщите о получении важной информации.**

**[English]**

For help to translate or understand this document, please call 1-800-291-2002.

**[Spanish]**

Si necesita ayuda para traducir o entender este texto, por favor llame al teléfono 1-800-291-2002.

**[Русский]**

Если вам нужно перевести этот документ или вам не все понятно в нем, позвоните по телефону 1-800-291-2002.

**[Hmong]**

Yog xav tau kev pab txhais cov ntaub ntawv no kom koj totaub, hu rau 1-800-291-2002.

**[Для людей с нарушениями слуха]**

Если вам нужно перевести этот документ или вам не все понятно в нем, позвоните по номеру линии TDD/TTY 1-800-291-2002.

## **Уважаемый потенциальный клиент организации медицинского обслуживания по программам Medicaid и SSI или программе Medicaid в рамках SSI:**

Люди, которые имеют право на участие в программах Medicaid и SSI или программе Medicaid в рамках SSI, могут получать медицинскую помощь через организации медицинского обслуживания (Health Maintenance Organization, HMO). Следующая информация поможет вам выбрать HMO, работающую с программой SSI и наиболее соответствующую вашим медицинским потребностям.

Большинство людей, которые получают льготы программ Medicaid и SSI или программы Medicaid в рамках SSI в связи с инвалидностью, установленной Disability Determination Bureau, должны выбрать HMO, работающую с программой SSI. Другим льготникам необязательно регистрироваться в HMO, работающей с программой SSI.

Вы можете получать медицинское обслуживание в HMO, работающей с программой SSI, если вы:

- живете в районе обслуживания HMO, работающей с программой SSI,
- достигли возраста 19 лет,
- получаете льготы по программам Medicaid и SSI или программе Medicaid в рамках SSI в связи с инвалидностью, установленной Disability Determination Bureau,
- не проживаете в каком-либо учреждении или организации сестринского ухода, а также
- не участвуете в программе Home and Community Based Waivers (например CIP или COP).

Вам не нужно выбирать HMO, работающую с программой SSI, если вы:

- получаете льготы как по программе Medicaid, так и по программе Medicare, или
- являетесь участником плана Medicaid Purchase Plan (MAP), или
- обслуживались в HMO по программам Medicaid и SSI в прошлом.

**Специалист по регистрации участников** в НМО программ Medicaid и SSI штата Wisconsin **ответит** на ваши вопросы, касающиеся регистрации в НМО программ Medicaid и SSI, **по бесплатному телефону 1-800-291-2002** с 07:00 до 18:00 с понедельника по пятницу. Специалист по регистрации участников предоставит услуги перевода тем, кто в них нуждается.

Специалист по регистрации участников может сообщить вам, согласен ли ваш врач сотрудничать с какой-либо НМО, работающей с программами Medicaid и SSI. Специалист по регистрации участников также может зарегистрировать вас в НМО, работающую с программой SSI, по телефону или помочь вам заполнить форму.

Благодарим вас за выбор НМО, работающей с программой SSI!



## Кому звонить:

Чтобы зарегистрироваться в НМО или получить ответы на вопросы, связанные с регистрацией, звоните **специалисту по регистрации участников по телефону 1-800-291-2002** с 07:00 до 18:00 с понедельника по пятницу.

## Конкретные вопросы, касающиеся медицинского обслуживания:

Если у вас есть вопросы об услугах, предоставляемых НМО, или другие общие вопросы об НМО, позвоните в отдел обслуживания участников этой организации. Для получения информации об округах, которые обслуживаются этими НМО, см. раздел о районе обслуживания НМО.

	<p><b><u>Abri Health Plan</u></b>  1-888-999-2404  1-262-946-1259 TDD</p>
	<p><b><u>Independent Care Health Plan</u></b>  1-800-777-4376 или 1-414-223-4847  1-800-947-3529 TDD  1-800-947-6644 TDD</p>
	<p><b><u>Managed Health Services</u></b>  1-866-608-3400 или 1-414-443-3400  1-800-446-6136 или 1-414-345-4621</p>
	<p><b><u>Network Health Plan</u></b>  1-866-608-3400 или 1-414-443-3400  1-800-446-6136 или 1-414-345-4621 TDD</p>
	<p><b><u>UnitedHealthcare of Wisconsin</u></b>  1-800-504-9660  1-800-324-7448 TDD</p>

## Район обслуживания НМО, работающей с программами Medicaid и SSI

В следующей таблице представлены округа, которые обслуживаются НМО, работающими с программы Medicaid и SSI штата Wisconsin. Ключ к таблице находится в нижней части страницы.

	Adams	Ashland	Barron	Bayfield	Brown	Buffalo	Burnett	Calumet	Chippewa	Clark	Columbia	Crawford	Dane	Dodge	Door	Douglas	Dunn	Eau Claire	Florence	Fond du Lac	Forest	Grant	Green	Green Lake	Iowa	Iron	Jackson	Jefferson	Juneau	Kenosha	Kewaunee	La Crosse	Lafayette	Langlade	Lincoln	Manitowoc		
<b>Abri Health Plan</b>																																						
<b>Independent Health Care Plan (iCare)</b>																																						
<b>Managed Health Services</b>					A			A		A					P													P		A					A		P	
<b>Network Health Plan</b>					A			A		A					P														P		A				A		P	
<b>UnitedHealth-care of Wisconsin</b>					A			A																							A						A	

	Marathon	Marquette	Marquette	Menominee	Milwaukee	Monroe	Oconto	Oneida	Outagamie	Ozaukee	Pepin	Pierce	Polk	Portage	Price	Racine	Richland	Rock	Rusk	St. Croix	Sauk	Sawyer	Shawano	Sheboygan	Taylor	Trempealeau	Vernon	Vilas	Walworth	Washington	Washington	Waukesha	Waupaca	Waushara	Winnebago	Wood						
<b>Abri Health Plan</b>					A					A						A																										
<b>Independent Health Care Plan (iCare)</b>					A																																					
<b>Managed Health Services</b>	A				A	A		A		A	P													A	P	A											P	A	A	A	A	
<b>Network Health Plan</b>	A				A	A		A		A	P													A	P	A												P	A	A	A	A
<b>UnitedHealth-care of Wisconsin</b>					A	A		A		A							A							A	A	A														A		

A = НМО обслуживает весь округ

P = НМО обслуживает только часть округа



